

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

16 JUNI 1998

WETSONTWERP

**betreffende de veiligheid
bij voetbalwedstrijden**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER **DETREMMERIE**

Art. 4

In het 1°, tussen de woorden «elf mannelijke» en het woord «spelers», de woorden «of vrouwe-lijke» invoegen.

VERANTWOORDING

Sommige nationale clubs organiseren damesvoetbalwedstrijden.

Nr. 2 VAN DE HEER **DETREMMERIE**

Art. 5

Op de vierde regel, de woorden «in de loop van de maand juni» vervangen door de woorden «voor de aanvang van het kampioenschap».

Zie:

- 1572 - 97 / 98:

– N° 1 : Wetsontwerp.

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

16 JUIN 1998

PROJET DE LOI

**relatif à la sécurité lors
des matches de football**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. **DETREMMERIE**

Art.4

Au 1°, insérer entre les mots «onze joueurs de sexe masculin» et les mots «à l'exclusion des matches» les mots «ou de sexe féminin».

JUSTIFICATION

Certains clubs nationaux organisent des matches de football féminins.

N° 2 DE M. **DETREMMERIE**

Art. 5

A la 4^{ième} ligne, remplacer les mots «dans le courant du mois de juin» par les mots «avant le début du championnat».

Voir:

- 1572 - 97 / 98:

– N° 1 : Projet de loi.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

VERANTWOORDING

De organisatoren moet enige armslag worden gelaten en voorts moet rekening worden gehouden met eventuele infrastructuraanpassingen.

Nr. 3 VAN DE HEER VAN GHELUWE

Art. 4

In het 1°, het woord «mannelijke» schrappen.

Nr. 4 VAN DE HEER VAN GHELUWE

Art. 13

In het eerste lid, de woorden «De stewards kunnen de toeschouwers van hetzelfde geslacht verzoe-ken» **vervangen door de woorden** «*De vrouwelijke en mannelijke stewards kunnen de toeschouwers van hun eigen geslacht verzoeken.*»

P. VAN GHELUWE

Nr. 5 VAN DE HEREN CORTOIS EN SMETS EN MEVROUW VAN DEN POEL-WELKENHUYSEN.

Art. 20

Tussen de woorden «gerechtvaardigde reden» **en de woorden** «een of meerdere voorwerpen» **de woorden** «*voorwerpen die als projectiel kunnen gebruikt worden in het stadion binnenbrengt*», **invoe-gen.**

VERANTWOORDING

Het binnenbrengen van flessen, glazen, metalen voorwerpen enz. kan een gevaar voor de spelers, ordehandhavers en publiek betekenen. Het is beter preventief op te treden.

W. CORTOIS
T. SMETS
M. VAN DEN POEL-WELKENHUYSEN

JUSTIFICATION

Pour laisser, d'une part, une marge de manoeuvre aux organisateurs et, d'autre part, pour tenir compte des éven-tuels changements dans les infrastructures.

J.-P. DETREMMERIE

N° 3 DE M. VAN GHELUWE

Art. 4

Au 1°, supprimer les mots «de sexe masculin».

N° 4 DE M. VAN GHELUWE

Art. 13

Dans l'alinéa 1^{er}, remplacer les mots «Les ste-wards peuvent inviter les spectateurs du même sexe qu'eux» **par le mots** «*Les stewards féminins et masculins peuvent inviter les spectateurs du même sexe qu'eux.*»

N° 5 DE MM. CORTOIS ET SMETS ET MME VAN DEN POEL-WELKENHUYSEN

Art. 20

Entre le mot «quiconque» **et le mot** «jette», **insérer les mots** «*introduit dans le stade des objets pouvant servir de projectiles,*».

JUSTIFICATION

L'introduction dans le stade de bouteilles, de verres, d'ob-jets métalliques, etc. peut constituer un danger pour les joueurs, les forces de l'ordre et le public. Il est dès lors pré-férable d'agir préventivement.

Nr. 6 VAN DE HEREN **DETREMMERIE, CH. JANSSENS, VAN GHELUWE EN MEVROUW HERMANS**

Art. 4

In het 1°, tussen de woorden «die bedoeld zijn voor» **en de woorden** «een bepaalde leeftijdscategorie», **de woorden** «een damescategorie of» **invoegen**.

Nr. 7 VAN DE HEREN **CORTOIS EN SMETS**

Art. 4

In het 1°, het woord «kunstgrasveld» **vervangen door de woorden** «veld in synthetisch materiaal».

VERANTWOORDING

De term kunstgrasveld is te eng aangezien er andere materialen eveneens gebruikt worden.

W. CORTOIS
T. SMETS

Nr. 8 VAN DE HEER **D'HONDT**

Art. 4

In het 8°, tussen het woord «plaats» **en het woord** «, grenzend», **de woorden** «van ten minste 200 m²» **invoegen**.

VERANTWOORDING

Aangezien de definitie van «stadion» (punt 7°) gekoppeld is aan die van «tribune» (punt 8°), moet het gaan om een infrastructuur van voldoende grote afmetingen.

Nr. 9 VAN DE HEER **D'HONDT**

Art. 4

In fine van het 7°, de woorden «ten minste een tribune» **vervangen door de woorden** «een infrastructuur die toereikend is om voor officiële goedkeuring in aanmerking te komen».

N° 6 DE MM. **DETREMMERIE, CH. JANSSENS, VAN GHELUWE ET MME HERMANS**

Art. 4

Au 1°, insérer entre les mots «onze joueurs» **et les mots** «de sexe masculin» **les mots** «à l'exclusion des matches qui sont destinés à une catégorie féminine ou à une catégorie déterminée».

J.-P. DETREMMERIE
CH. JANSSENS
P. VAN GHELUWE
A. HERMANS

N° 7 DE MM. **CORTOIS ET SMETS**

Art. 4

Au 1°, remplacer les mots «une pelouse artificielle» **par les mots** «un revêtement synthétique».

JUSTIFICATION

L'expression «pelouse artificielle» est trop restrictive, étant donné que d'autres matériaux sont également utilisés.

N° 8 DE M. **D'HONDT**

Art. 4

Au 8° insérer les mots «d'au moins 200 m²» **entre le mot** «espace» **et le mot** «jouxant».

JUSTIFICATION

Etant donné que la définition du stade (point 7°) est liée à celle de la tribune (point 8°), il doit s'agir d'une infrastructure d'une importance suffisante.

N° 9 DE M. **D'HONDT**

Art. 4

Au 7°, in fine, remplacer les mots «d'au moins une tribune» **par les mots** «d'une infrastructure suffisante pour justifier l'agrément».

VERANTWOORDING

Alle voorzieningen op en bij het terrein (kleedkamers, overdekte en niet overdekte staan- en zitplaatsen, toegangsruimten,...) moeten in aanmerking worden genomen. De «tribune» kan zeer beperkte afmetingen hebben en in dat geval mag ze niet als enige referentie worden gebruikt.

Nr. 10 VAN DE HEREN **CORTOIS, SMETS EN MEVROUW VAN DEN POEL-WELKENHUYSEN**

Art. 4

In het 5°, het woord «aangeworven» vervangen door het woord «ingezet».

VERANTWOORDING

De term «aanwerven» duidt op een contractueel of terwerkstellingsverband en veronderstelt een zekere verloning. De stewarding moet ook openstaan voor vrijwilligers.

Nr. 11 VAN DE HEREN **CORTOIS, SMETS EN MEVROUW VAN DEN POEL-WELKENHUYSEN**

Art. 7

De woorden «werven stewards aan» vervangen door de woorden «zetten stewards in».

VERANTWOORDING

Idem als op artikel 4, 5° en bovendien betekent «aanwerving» nog niet dat zij effectief zullen ingezet worden, wat hier toch de bedoeling is.

W. CORTOIS
T. SMETS
M. VAN DEN POEL-WELKENHUYSEN

JUSTIFICATION

Il y a lieu de prendre en considération l'équipement global du terrain de jeu (vestiaires, gradins non couverts et couverts, espaces d'accès,...). La «tribune» peut être très confidentielle : dans ce cas, elle ne doit pas être le seul élément de référence

D. D'HONDT

N° 10 DE MM. **CORTOIS ET SMETS ET MME VAN DEN POEL - WELKENHUYSEN**

Art. 4

Au 5°, remplacer le mot «engagée» par les mots «à laquelle il est fait appel».

JUSTIFICATION

Le terme «engager» implique un lien contractuel ou un emploi et une certaine forme de rémunération. La fonction de steward doit également pouvoir être exercée par des bénévoles.

N° 11 DE MM. **CORTOIS ET SMETS ET MME VAN DEN POEL - WELKENHUYSEN**

Art. 7

Remplacer le mot «engagent» par les mots «font appel à».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 10. En outre, le terme «engager» ne signifie pas qu'il sera effectivement fait appel aux services des stewards. Or, tel est bien le but de la disposition à l'examen.